

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9

| | |
|---|--|
| Title - Sujet CCGS MATTHEW DRY-DOCKING | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation F5561-122254/A | Amendment No. - N° modif. 001 |
| Client Reference No. - N° de référence du client F5561-12-2254 | Date 2012-08-10 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-403-8741 | |
| File No. - N° de dossier HAL-2-69169 (403) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-09-06 | Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Brow, Theresa | Buyer Id - Id de l'acheteur hal403 |
| Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5166 () | FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|---|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

3. Voici les frais de transfert aller-retour qui s'appliquent aux installations suivantes:

| Compagnie | Ville | Frais de transfert |
|-----------------------|-------------------|--------------------|
| AF Theriault | Methegan, NS | \$6,729.00 |
| Shelburne Ship Repair | Shelburne, NS | \$10,038.00 |
| LIFE | Lunenburg, NS | \$2,350.00 |
| Abco | Lunenburg, NS | \$2,350.00 |
| CME Marine | Sambro, NS | \$4,311.00 |
| Aecon Fabco | Pictou, NS | \$4,887.00 |
| Samson Boats | Arichat, NS | \$5,038.00 |
| Burry's Shipyard | Clareville, NL | \$22,454.00 |
| Dawe's Welding | Harbour Grace, NL | \$17,924.00 |
| NewDock Dockyard | St. John's, NL | \$20,349.00 |
| Verreault Navigation | Les Méchins, QC | \$25,850.00 |
| Halifax Shipyard | Halifax, NS | \$0.00 |